



## **Documentation**

## Vacuum Interstice Monitoring Sensor VIMS

TÜV-A 18ATEX0050 X





#### Contents



#### Contents

1.	Gen	eral	4
	1.1	Information	4
	1.2	Explanation of symbols	4
	1.3	Liability waiver	4
	1.4	Copyright	4
	1.5	Warranty	5
	1.6	Customer Service	5
2.	Safe	.ty	6
	2.1	Intended use	6
	2.2	Responsibility of the operator	6
	2.3	Qualification	7
	2.4	Personal safety equipment	7
	2.5	Basic hazards	8
3.	Tecl	nnical data of the sensor	9
	3.1	General data	9
	3.2	Electrical data	9
	3.3	Ex data	9
	3.4	Data for applications that fall under the PED	
		(pressure equipment directive)	9
	3.5	Switching values	9
	36	Field of application	10
	0.0		10
4.	Desi	ign and function	11
4.	0.0 <b>Des</b> i 4.1	ign and function Design	10 11 11
4.	<b>Des</b> 4.1 4.2	Design Normal operation	10 11 11 12
4.	5.0 <b>Des</b> 4.1 4.2 4.3	Design Normal operation Air leak	10 11 11 12 12
4.	<ul> <li><b>Des</b></li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>4.4</li> </ul>	i <b>gn and function</b> Design Normal operation Air leak Liquid leak	10 11 12 12 12
4. 5.	<ul> <li><b>Des</b></li> <li>4.1</li> <li>4.2</li> <li>4.3</li> <li>4.4</li> <li>Instant</li> </ul>	ign and function         Design         Normal operation         Air leak         Liquid leak         alling the system	10 11 12 12 12 12 12
4. 5.	Desi           4.1           4.2           4.3           4.4           Insta           5.1	ign and function         Design         Normal operation         Air leak         Liquid leak         alling the system         General notes	10 11 12 12 12 12 13
<b>4</b> . <b>5</b> .	Desi           4.1           4.2           4.3           4.4           Insta           5.1           5.2	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak General notes Sensor (VIMS)	10 11 12 12 12 12 13 13
4. 5.	Desi           4.1           4.2           4.3           4.4           Insta           5.1           5.2           5.3	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak alling the system General notes Sensor (VIMS). Leak indicating device, here VISY Command GUI of	10 11 12 12 12 12 13 13 13
4. 5.	Desi           4.1           4.2           4.3           4.4           Insta           5.1           5.2           5.3	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak General notes Sensor (VIMS). Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir	10 11 12 12 12 13 13 13
<b>4</b> . <b>5</b> .	Desi           4.1           4.2           4.3           4.4           Insta           5.1           5.2           5.3           5.4	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak General notes Sensor (VIMS) Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir	10 11 12 12 12 12 13 13 13 14 14
4.	Desi           4.1           4.2           4.3           4.4           Insta           5.1           5.2           5.3           5.4           5.5	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak General notes Sensor (VIMS) Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir Pump unit	10 11 12 12 12 12 13 13 13 14 14 14
4.	Desi           4.1           4.2           4.3           4.4           Insta           5.1           5.2           5.3           5.4           5.5           5.6	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak alling the system General notes Sensor (VIMS) Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir Pump unit Pneumatic tubing	10 11 12 12 12 12 13 13 13 14 14 15 15
4.	Desi           4.1           4.2           4.3           4.4           Insta           5.1           5.2           5.3           5.4           5.5           5.6           5.7	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak alling the system General notes Sensor (VIMS) Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir Pump unit Pneumatic tubing Electric lines	10 11 12 12 12 12 13 13 13 14 14 15 15 16
<ol> <li>4.</li> <li>5.</li> <li>6.</li> </ol>	Desi         4.1         4.2         4.3         4.4         Insta         5.1         5.2         5.3         5.4         5.5         5.6         5.7         Com	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak alling the system General notes Sensor (VIMS) Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir Pump unit Pneumatic tubing Electric lines Electrical connection diagram	10 11 12 12 12 12 12 13 13 13 13 14 14 15 15 16 17
<ol> <li>4.</li> <li>5.</li> <li>6.</li> </ol>	Desi         4.1         4.2         4.3         4.4         Insta         5.1         5.2         5.3         5.4         5.5         5.6         5.7         Com         6.1	ign and function         Design         Normal operation         Air leak         Liquid leak         alling the system         General notes         Sensor (VIMS)         Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir         Pump unit         Pneumatic tubing         Electric lines         Electrical connection diagram         Tightness test	10 11 12 12 12 12 12 13 13 13 13 14 15 15 16 17 17
<ol> <li>4.</li> <li>5.</li> <li>6.</li> </ol>	<b>Desi</b> 4.1         4.2         4.3         4.4 <b>Insta</b> 5.1         5.2         5.3         5.4         5.5         5.6         5.7 <b>Com</b> 6.1         6.2	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak alling the system General notes Sensor (VIMS) Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir Pump unit Pneumatic tubing Electric lines Electric lines Electrical connection diagram Tightness test Creating pneumatic connections	10 11 12 12 12 12 12 13 13 13 13 13 14 15 15 15 16 17 17
<ol> <li>4.</li> <li>5.</li> <li>6.</li> </ol>	<b>Desi</b> 4.1         4.2         4.3         4.4 <b>Inst</b> 5.1         5.2         5.3         5.4         5.5         5.6         5.7 <b>Conn</b> 6.1         6.2         6.3	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak alling the system General notes Sensor (VIMS) Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir Pump unit Pneumatic tubing Electric lines Electrical connection diagram Tightness test. Creating pneumatic connections Creating electrical connections	10 11 12 12 12 12 12 13 13 13 13 13 14 15 15 16 17 17 21
<ol> <li>4.</li> <li>5.</li> <li>6.</li> </ol>	Desi           4.1           4.2           4.3           4.4           Insta           5.1           5.2           5.3           5.4           5.5           5.6           5.7           Com           6.1           6.2           6.3           6.4	ign and function Design Normal operation Air leak Liquid leak alling the system General notes Sensor (VIMS) Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir Pump unit Pneumatic tubing Electric lines Electrical connection diagram Tightness test Creating pneumatic connections Creating electrical connections Setup of the sensor	10 11 12 12 12 12 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 14 15 15 16 17 17 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 13 13 13 14 15 15 15 16 17 12 12 12 12 13 13 13 14 15 15 17

#### Contents



7.	Func	tion test and maintenance	29
	7.1	General	29
	7.2	Maintenance	29
	7.3	Function test	29
8.	Fault	: (Alarm)	31
	8.1	Alarm description	31
	8.2	Behaviour	31
9.	Spar	e parts	32
10.	Acce	ssories	32
11.	Disas	ssembly and disposal	33
	11.1	Disassembly	33
	11.2	Disposal	33
12.	Арре	endix	33
	12.1	Monitorable fluids	33
	12.2	Ex approvals	34
	12.3	12.3 Declaration of conformity	38
	12.4	Declaration of Performance (DoP)	40
	12.5	Manufacturer's declaration of compliance	40
	12.6	TÜV Nord certificate	41
	12.7	Proof of Intrinsically Safety for intrinsically safe	
		circuits with one source	42
	12.8	Function and test report	43

#### General

1. General

#### 1.1 Information

This manual provides important information for handling the leak detector. The precondition for safe working is compliance with all the specified safety information and action instructions.

In addition, all the applicable local accident protection regulations and general safety instructions must be complied with at the location of the leak indicator (e. g., manhole shaft).

#### 1.2 Explanation of symbols



In this manual, warning information is indicated by a symbol alongside it.

The signal word expresses the level of risk.

#### DANGER:

An immediately dangerous situation, which will lead to death or serious injuries if not avoided.

#### WARNING:

A possibly dangerous situation, which could lead to death or serious injuries if not avoided.

#### CAUTION:

A possibly dangerous situation, which could lead to minor serious injuries if not avoided.



#### Information:

Highlights useful tips, recommendations and information.

#### 1.3 Liability waiver

All the data and information in this documentation was compiled using the applicable standards and regulations, the state of the art and our long-term experience into account.

SGB will not accept liability for:

- Non-compliance with this manual
- Improper use
- Deployment of unqualified personnel
- Unapproved refitting work
- Connection to systems not approved by SGB

#### 1.4 Copyright



The contents, texts, drawings, pictures and any other representations are protected by copyright and are subjected to commercial protection rights. Any misuse is a criminal offence.





#### 1.5 Warranty

We provide a 24-month warranty on the VIMS leak detector according to our Terms and Conditions, starting from the day of installation.

The warranty period ends 27 months after the date of sale at the latest.

Before a warranty claim can be made, the functional report/test report that details the first commissioning by trained staff must first be submitted. (For test report, see the Appendix of this documentation) The serial number of the VIMS must be stated.

The warranty obligation is rendered null and void in the case of

- inadequate or incorrect installation
- improper operation

- changes/repairs out without the manufacturer's consent.

Our warranty does not include parts, which may be perished premature due to their consistence or category of usage (e.g. pumps, valves, gaskets, etc.). Furthermore, we are not liable for defects or corrosion damages caused by humid or inappropriate installation environments.

#### 1.6 Customer Service

Our customer service department is available to provide you with information.

A list of contact persons can be found online at <u>sgb.de/en</u> or on the sticker on the display unit.

#### Safety

#### 2. Safety

2.1 Intended use





- Only for connection to display units approved by SGB
- Only to be used in the area of released mineral oil products (according to Appendix)
- Only for interstitial spaces of double-wall tanks/pipes with sufficient resistance to vacuum:

VIMS 34:	min300 mbar
VIMS 230, 320, 350	min600 mbar
VMS 500	min750 mbar

- Earthing according to applicable regulations (e.g. EN 1127)
- Detonation flame arresters on the side of the interstitial space are usually required
- Tightness of the interstitial space according to this documentation (Chap. 6.1.).
- Installation only in zone 1, zone 2 or outside the Ex-area
- Installation of the pump unit outside closed spaces
- Explosive vapour-air mixtures: II A to II B and T 1 to T4
- Ambient temperature max. 60°C
- Conduits must be closed off so that they are gas-tight
- Power connection cannot be switched off
- Mains earth may be on the same potential as the equipotential bonding of the tank/pipe
- The volume of the space monitored by the leak detector must not exceed 10 m<sup>3</sup> (manufacturer's recommendation: 4 m<sup>3</sup>).



WARNING!

Risk in case of incomplete

documentation

Any claims resulting from improper use will not be accepted.

**CAUTION!** The protective function of the device may be impaired if it is not used as specified by the manufacturer.

#### 2.2 Responsibility of the operator

The VIMS sensor is used in commercial applications. This means that the operator is subject to the statutory workplace safety obligations.

Besides the safety information in this documentation, all the applicable safety, accident prevention and environmental protection regulations must be complied with. In particular:

- Compilation of a risk evaluation and implementation of its results in operating instructions
- Regular checking of whether the operating instructions correspond to the current state of regulations
- The content of the operating instructions may also be the reaction to a possible alarm
- Instigation of an annual function test



#### 2.3 Qualification



Staff must be sufficiently qualified so that they are able to recognise and prevent possible hazards independently.

Safety

Companies that put leak detectors into operation must be trained by SGB or an authorized representative

National regulations must be observed.

For Germany:

Certified company qualification for assembly/installation, commissioning and maintenance of leak detector systems.

#### 2.4 Personal safety equipment

Personal safety equipment must be worn during work.

- Wear the necessary safety equipment for the appropriate work
- Observe and comply with any signs concerning PSE



Entry in the "Safety Book"



Wear a warning vest



Wear safety shoes



Wear a protective helmet



Wear gloves - where necessary



Wear protective goggles – where necessary

2.41 Personal protective equipment when working on systems which pose an explosion hazard



The parts listed here apply in particular to safety when working on systems which pose an explosion hazard.

If work is carried out in areas with a potentially explosive atmosphere, the following items of equipment are required as an absolute minimum:



- Suitable clothing (risk of a build-up of electrostatic charge)
- Suitable tools (compliant with EN 1127)
- A suitable gas warning device which is calibrated for the existing vapor-air mixture (work should only be performed at a concentration of 50 % below the lower explosion limit)<sup>1</sup>
- Measuring device for determining the oxygen content of the air (Ex/O meter)

#### 2.5 Basic hazards



#### DANGER

From electric current

When working on the sensors or the leak indication devices, deenergise them unless the documentation states something else.

Comply with the relevant regulations for electrical installations, explosion protection (e.g. EN 60 079-17) and accident protection regulations.



#### CAUTION

Through moved parts

If work is carried out on the pump unit (usable as an option), this must be deenergised. If this unit is opened as part of a function check, sufficient distance must be kept from the moved parts.



#### DANGER

Through explosive vapour-air mixtures

There may be explosive steam-air mixtures in the sensors, connection lines and in the pump unit.

Before carrying out work, the presence of gas should be checked.

Explosion protection regulations, such as the German BetrSichV (or the directive 1999/92/EC and the resulting laws in the appropriate member states) and/or others.



#### DANGER

When working in shafts

The sensors are normally installed in manhole shafts. The shaft should be entered for installation.

Before entry, the appropriate protection measures should be installed and the freedom from gas and sufficient oxygen ensured.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Other percentages may be applicable according to national, regional or plant-specific regulations.





#### 3. Technical data of the sensor

#### 3.1 General data

		Dimensions		D = 55 mm; L = 150 mm
		Weight		1.6 kg
		Storage temperature range		-30°C to +70°C
		Use temperature range		-20°C to +60°C
		Max. height for safe operation	on	≤ 2000 m above sea level
		Max. relative humidity for sa operation	fe	95 %
3.2	Electrical data			
		Power supply		24 V DC
		Overvoltage Category		II
		Degree of Contamination		N.a.
		Communication		Ex i IIB T4
		Ui		20 V
		ii Pi		n. a.
		Ci		0,2 nF
		Li		0,002 mH
		Switching contact load of the	e A O m	
		relay contacts (output):	AC, m DC, m	ax: 250 V; 3 A; 300 VA ax: 24 V; 2 A; 50 VA
3.3	Ex data			
		Sensor	<b>√(x3)</b>	1/2G Ex ma IIB T4 Ga/Gb
		Communication	(Ex) Ex	k ib IIB T4
3.4	Data for applications	that fall under the PED (pro	essure	equipment directive)
		Note: The leak detector, inst accessories without a safety	tallation functio	kits, and manifolds are pressure n.
		Volume of the leak detector		0,05 liter
		Max. operating pressure in t event of a fault	he	3.5 bar
3.5	Switching values			
		VIMS 34 Alarm ON, at the latest at: Pump OFF, not more than:	-34 mt -120 m	bar Ibar
		<b>VIMS 230</b> Alarm ON, at the latest at: Pump OFF, not more than:	-230 m -360 m	nbar nbar



VIMS 310 Alarm ON, at the latest at:

Pump OFF, not more than:-400 mbarVIMS 320Alarm ON, at the latest at:-320 mbarPump OFF, not more than:-410 mbarVIMS 350Alarm ON, at the latest at:-350 mbarPump OFF, not more than:-550 mbarVIMS 500Alarm ON, at the latest at:-500 mbarPump OFF, not more than:-500 mbar

Other switching values can be implemented on request.

#### 3.6 Field of application

Monitoring of underground double-wall tanks and pipes with a conveying pressure of up to 6 bar for the storage and conveyance of mineral oil products listed in the appendix.

-310 mbar

The sensors can be used provided that there is an interstitial space with sufficient resistance to underpressure.

#### VIMS 34 (green)

On tanks, the suction line must be run to the lowest point of the interstitial space.

#### VIMS 230 (blue)

On pipes or tanks, the height difference between the lowest point of the interstitial space and the bottom edge of the sensor may not exceed 2.00 m.

#### VIMS 310 (yellow)

On pipes (syphon pipes), the height difference between the lowest point of the interstitial space and the bottom edge of the sensor may not exceed 2.80 m.

#### VIMS 320 (red)

On pipes or tanks, the height difference between the lowest point of the interstitial space and the bottom edge of the sensor may not exceed 2.90 m.

#### VIMS 350 (blue: pipes / red: tanks)

On pipes or tanks, the height difference between the lowest point of the interstitial space and the bottom edge of the sensor may not exceed 3.20 m.

#### VIMS 500 (yellow)

On pipes or tanks, the height difference between the lowest point of the interstitial space and the bottom edge of the sensor may not exceed 4.70 m.

If double-walled suction lines are monitored, then the height difference is reduced by the level of the vacuum in the inner pipe.





#### 4. Design and function

4.1 Design





- ① Manhole shaft with:
- ② Power supply terminal box
- ③ Communication terminal box
- ④ Submersible turbine pump
- ⑤ Suction line to pump unit
- 6 VIMS tank
- ⑦ VIMS pipe
- ⑧ Pressure pipe line
- Double-wall tank



#### 4.2 Normal operation

The VIMS sensor is connected to the interstitial space using the suction and measuring line (for tanks) or via the connection line (for pipes). The generated vacuum is measured via a pressure sensor and regulated.

Due to small leaks in the leak detection system which are unavoidable, the vacuum will slowly start to fall. When the Pump ON switching value is reached, this signal is transmitted to the indicating unit. This switches the vacuum source on. After the pump is switched on, the solenoid valve in the sensor is opened and the interstitial space evacuated until the operating vacuum (Pump OFF) is achieved.

Depending on the level of tightness of the overall system, the vacuum alternates between the Pump OFF switching value and the Pump ON switching value, with short pump running times and longer down times.

#### 4.3 Air leak

If an air leak occurs (in the outer wall [secondary] or inner wall [primary], above the fluid level), the vacuum source switches on, in order to restore the operating vacuum. If the volume of air flowing in through the leak exceeds the limited conveying quantity of the vacuum source, the pump continues to run.

Increasing leakage rates lead to a further increase in pressure (when the pump is running). The sensor determines that no vacuum build up has occurred and outputs the message "No vacuum build up". Air continues to flow into the system until the Alarm ON switching value is reached. The optical and audible alarm signal is then triggered.

#### 4.4 Liquid leak

a) Product leak

Liquid is sucked into the interstitial space through a leak in the inner pipe / inner tank until it enters the sensor. The sensor determines that there is product in the sensor and triggers the visual (PRODUCT detected) and audible alarm.

b) Water leak

Water is sucked into the interstitial space through a leak in the outer pipe / outer tank until it enters the sensor. The sensor determines that there is water in the sensor and triggers the visual (WATER detected) and audible alarm.

In both cases, i.e. when there is liquid in the sensor, the integrated solenoid valve is closed. The conveyor pump and the vacuum generation pump can be switched off by setting the output events.



#### 5. Installing the system

#### 5.1 **General notes**

- Before starting work, the documentation must be read and understood. If anything is unclear, please contact the manufacturer.
- The safety information in this documentation must be observed.
- Close conduits for pneumatic and electrical connection lines, via which the Ex atmosphere can spread, so that they are gas-tight.
- A separate "site prep manual" for the planning of systems can be downloaded from the SGB website. There, amongst other topics, a description is available of how conduits should be laid.

#### 5.2 Sensor (VIMS)

The sensor is intended for installation in the tank sump using suitable installation material.



- ① VIMS sensor
- ② Terminal box
- 3 Bracket for 1 or 2 VIMS and 1 terminal box
- ④ Pipe (here, riser pipe)
- Strip clips to fastening the bracket (1" to 4")
- Should the mounting not be possible in the tank sump, the sensor must be installed in a shaded place and the distance to the interstitial space may not exceed 50 m.

In addition, the following conditions apply:

- a) Suction line to the lowest point essential VIMS 34: b) Height between the sensor and the lowest point of the interstitial space: < 4 m
- VIMS 230: Height between the sensor and lowest point of interstitial space: < 4 m
- VIMS 320: a) Height up to the separation of suction and measuring line: < 2.9 m
  - b) Height between the sensor and the lowest point of the interstitial space: < 4 m
- VIMS 350: Tank:
  - a) Height up to the separation of suction and measuring line: < 3.2 m



 b) Height between the sensor and the lowest point of the interstitial space: < 5 m</li>

VIMS 350: Pipe:

Height between the sensor and lowest point of interstitial space: < 5 m

- VIMS 500: Height between the sensor and lowest point of interstitial space: < 6 m (If a suction line is monitored, the height must be reduced by the vacuum level in the inner pipe)
- Installation can be carried out on an existing pipe using the SGB installation accessories (e.g. dip stick pipe, riser pipe).
- Create earthing/inclusion in the equipotential bonding (e.g. via the tank earthing clip). Use the planned and labelled connection point on the sensor.
- The sensor is approved for installation in zone 1.
- The serial numbers of the sensors should be noted for the appropriate manhole shaft.

#### 5.3 Leak indicating device, here VISY Command GUI of company Fafnir





#### 5.4 Pump unit

The sensors installed in the various tank sumps are connected to the  $\mathbb{O}$  leak indicating device. At the same time, tank gauges are connected to this unit. The leak indicating device has a graphic user interface, upon which the alarms of the sensors are displayed, in addition to the levels.

- Installation takes place inside a building, in a dry space.
- The leak indicating device should be installed so that it is accessible and the display and operating elements can be actuated.
- Outside the Ex area
- For further individual details, see the manufacturer's operation and installation instructions (e.g. Fafnir) <u>https://www.fafnir.de/sites/fafnir.com/files/pdfs/Dokumente/Technik/VISY-X/VISY-Command-VI-4/TeDo\_VISY-Command-GUI\_en\_2021-03.pdf</u>
- Another part of the leak indicating device is the Output Box<sup>(2)</sup>, via whose relay the system is controlled (e.g., the pump).
- Depending on the external pump unit version, it is either installed on a wall (wall mounting) or on a foundation.
- The **dimensions** of the wall or the foundation must be sufficient to accept possible loads.
- The interior of the pump unit can usually be regarded as zone 1.
- The pumps used must be suitable for the application (e.g. Ex protection).





- The exhaust pipe must terminate in a danger-free location, e.g. in the vent line of the tank, fill sump, under dispenser sump or in the feed line to the oil water separator.
- The volumetric flow of the pump may not exceed 100 l/h at the alarm switching point of the VIMS. In addition, the following conveyor heights must be observed:

VIMS 34, VIMS 230, VIMS 320	< - 400 mbar
VIMS 350	< - 550 mbar
VIMS 500	< - 650 mbar

Suitable vacuum pumps can be obtained from SGB GmbH.

#### Note:

In some applications, it is also possible to use the syphon port of the submersible turbine pump, which may not convey more than 100 l/h in the alarm switching point of the VIMS.

One syphon port should be used @ for tank monitoring and one syphon port  $\circledast$  for pipe monitoring.

- At least 6 mm clearance
- Resistance to the stored or conveyed product
- At least PN 10 over the complete temperature range
- The full cross-section must be retained (do not bend).
- Test valve ⑤ for ventilation during the function test, as well as the option of connecting an external vacuum pump
- a) Between the sensor and the interstitial space
  - A detonation flame arrester must be located at the connection to the interstitial space of the suction① and measuring line② or the connection③ line.

If the syphon port of a submersible turbine pump is used, there is no need for these detonation flame arresters.

- b) Between the sensor and the pump ④
  - The pump can be connected directly.

#### 5.6 Electric lines

Must be resistant to mineral oil products. The following colour designation is the specification of SGB GmbH. Different wire labelling can be used, although correct allocation must be ensured.

- a) Power supply cable connection in the manhole cover only via an Ex"e" housing
  - Shielded
  - 2 x 0.75<sup>2</sup>

Connection diagram:

- White (-)
- Brown (+)



Pneumatic tubing

5.5



- b) Data cable (intrinsically-safe)
  - Blue jacket
  - $-4 \times 0.5^{2}$

Connection diagram:

- Brown (+)
- White (A)
- Black (B)
- Blue (-)

#### 5.7 Electrical connection diagram

Diagram with a standard 24 V power supply unit.



- ① Leak indicating device GUI
- ② Power supply unit to supply the VIMS
- ③ Output Box
- ④ External vacuum pump unit
- S Ex "e" terminal box
- 6 Ex "e" terminal box
- ⑦ Ex "i" terminal box
- ⑧ Tank sump
- ⑨ Conduit
- A Cable for power connection
- B Cable to control the external vacuum pumps, 4-wire (3+PE)
- C Power supply cable for VIMS
- D Cable for RS 485, 3-wire (2+PE)
- E Data cable, "intrinsically-safe"



#### 6. Commissioning

Pictorial, step-by-step instructions for start-up (and function testing) can be downloaded from the SGB website.

#### 6.1 Tightness test

Before start-up, check the tightness of the interstitial space.

The vacuum should be created with an external vacuum pump.

The test is to be considered as having been passed, if the vacuum does not fall by more than one mbar during a testing period (in minutes) of the monitoring period volume, divided by 10. e.g.: Interstitial space volume: 800 litres resulting in: 800/10 = 80 resulting in: 80 minutes of testing for max. 1 mbar vacuum loss.

#### 6.2 Creating pneumatic connections

The pneumatic connections must be created between the sensor and the interstitial space as well as between the sensor and the vacuum source.

- (1) Install the installation kit and gland.
- (2) Create the appropriate connection (according to the depictions in the following images)
- (3) When routing the tube, check again that the tubes are protected against damage when the tank sump is inspected.
- (4) Tighten the glands.



#### Commissioning

- 6.2.1 Between the sensor and the tank interstitial space
  - a) With a suction line to the lowest point in the Interstitial Access Pipe







- 6.2.2 Between the sensor and the pipe interstitial space
  - a) Monitoring of one pressure line and one filling line with a VIMS



- ① VIMS (pipe)
- ② Connecting line
- ③ Double-walled pressure line
- ④ Double-walled filling line
- ⑤ Detonation flame arrester (only required, if the external vacuum pump unit is used)
- 6 Shut-off valve
- ⑦ T gland to join 2 monitoring areas
- b) Monitoring of a suction line



- ① VIMS (pipe)
- ② Connecting line
- ③ Double-walled suction line
- Detonation flame arrester (only required, if the external vacuum pump unit is used)
- Shut-off valve



#### 6.2.3 Between the sensor and the vacuum source

Separate vacuum sources must be used for the interstitial space of the tank, and for the interstitial space of the pipe.

a) Syphon ports of the submersible turbine pump



- ① VIMS tank
- ② VIMS pipe
- ③ Suction line to vacuum connection 2
- ④ Suction line to vacuum connection 1
- S Primary syphon port
- 6 Secondary syphon port or also external syphon port
- b) External pump unit



- ① VIMS tank
- ② VIMS pipe
- ③ Protective pipe to the external pump unit
- ④ Suction line to the "Pipe" vacuum pump
- © Suction line to the "Tank" vacuum pump



#### 6.3 Creating electrical connections

The diagram is shown in Chap. 5.7.

6.3.1 Leak indicating device - tank sump

With standard power supply unit



- ① Leak indicating device
- ② Standard power supply unit (24 V)
- ③ Power supply / Communication into the next tank sump
- ④ One conduit each to the tank sump
- S Terminal box Ex "e"
- 6 Terminal box Ex "i"
- ⑦ Tank sump
- A Power supply, VIMS pipe
- B Power supply, VIMS tank
- C Data cable, VIMS pipe
- D Data cable, VIMS tank



#### 6.3.2 Leak indicating device – Output box

a) External pump unit, relay in the output box not setup as "failsafe"

In the circuit shown, it is assumed that one pump takes over the vacuum creation for all tank interstitial spaces and one pump the vacuum creation for all pipe interstitial spaces.



- ① Leak indicating device
- ② Output box
- ③ Ex "e" terminal box in the external pump unit
- ④ Pump for tank interstitial spaces
- S Pump for pipe interstitial spaces



b) Submersible turbine pump as vacuum source, relay in the output box controlled in "failsafe" mode.

As in the wiring diagram shown, the submersible turbine pump is activated (to create vacuum) as well as switched off (in the case of a liquid leak of the inner pipe).

In this circuit type, 2 relays in the output box are used for one submersible turbine pump.



- ① Leak indicating device
- ② Output box
- ③ Dispenser, the contact of the nozzle is shown
- ④ Controller for the submersible turbine pump, the assigned terminals are the "nozzle" terminals.

#### 6.4 Setup of the sensor

The sensor communicates with the leak indicating device via a bus system. For this reason, the sensor must be set up in the leak indicating device for the communication to function.

The material required for this is:

- PC, ideally a laptop or comparable
- Adapter cable USB RS 232. Usually, a driver must be installed for this, which matches the adapter cable.
- Software "VISY-Setup". After registration, the software can be downloaded free of charge from the <u>https://www.fafnir.de/downloads/software</u> page. After downloading, please install the software.

A detailed operating manual can also be downloaded from that page.

#### Commissioning

#### 6.4.1 Basic settings







- (1) Connect the PC with the leak indication device via the adapter cable.
- (2) Insert the adapter cable in the leak indication device ① and then plug it into the USB port of the laptop.
- (3) Launch the VISY-Setup software.
- (4) If necessary, select the language.2
- (5) Press the "Automatic search" (3) button, after which Com XX appears in the box above it.
- (6) Press the "Connect" button. The user desktop of the software opens.
- (7) On the left-hand side, select the program item "Measurement Evaluation" (F2). Then select the menu item "Advanced Settings". The following window opens:

Control Unit	- Advanced Setti	ngs	-	-		Σ
	Communi	cation Address of C	iontrol Unit :			0
	S	pecial function of s (e.g. S	ervice port . lave-ATG)	deactivated		-
	Parameter for s	pecial function of s	ervice port :		1200, 8, N	U.1 •••
	Data protocol f	or VISY-Stick com	munication :	Standard VISY	' TLG	-
	_	Accept		<u>D</u> iscard		<u>C</u> lose

- (8) In the lowest box "Multi Measured Value...", then press "Apply".
- (9) On the left-hand side, select the next program item "Date and Time" (F3).
- (10) Set the date and time, either through a transfer from the PC or by entering it.

#### 6.4.2 Setting up the VIMS sensors

🔛 Current Values (FT)	Control Unit	
Santol Unit (F2)	Hardware Version of Control Links	
🛱	Software Version of Cantrol Unit : 4.11	
	Senial Number of Control Unit : 123	
Pober (F4)	Minimum Version of VISY-Setup : 3.0	
	Hostcomputer : 0	
Lank tables (P5)	Use custom host port parameters 1 F	
how F6I	Extension Interface activated i	
	Winless Mode activated :	
Output (F7)	Timeout in Wheless Mode : 1 h	
2	Search for probles	_
lulput-Events (FR)	Advanced Settings	r
ave and Load (FS)	(	IJ

- (1) On the left-hand side, select the program item "Measurement Evaluation" (F2).
- (2) Select the menu "Search for Measured Value Encoder..."①. The following window then appears:

#### Commissioning



arch for prob	es	X
VISY-Stick	k [0] VISY-Stick Interstitial [0] VISY-Stick / -Reed S	Sump Manhole (blue) [0]
VISY-Stick / -	-Reed Sump Dispenser (red) [0] VIMS Product Pipe [0] VIMS 1	Fank [0] VISY-Sludge [0]
Terminal No.	Serial number Version Ala	arm Pressure / hPa
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
,		1
	Start search Accept	Close

(3) In the top pane of the window, select "VIMS Product Pipe", then "Start Search".

The serial numbers of the connected VIMS sensors for the pipe appear. Press the "Apply" button.

- (4) In the top pane of the window, select "VIMS Tank", then "Start Search". As above, the serial numbers of the connected VIMS tank sensors appear. Press the "Apply" button.
- (5) Close the window.

#### 6.4.3 Defining the output events

The "Reactions" to a specific event can be specified using the output events.

Example: If a sensor sends the "Vacuum request" signal to the leak indicating device, then the output event defines which relay is actuated, in accordance with the wiring from the previous chapters.

In the same way, alarm situations to different reactions can be programmed and can be selected freely.

Only examples are shown below.



The events with a green checkmark have already occurred. Those with the red cross can still be defined. A total of 64 events can be defined.

After the events have been defined, press the "Apply" button.

a) External pump unit, with one pump each for the tank and pipe monitoring areas.

5 tanks (one with 2 chambers) and 6 pipes are to be monitored.



In the box at the top<sup>①</sup>, select which sensor (tank or pump) is required. Here, the comparison of tank and pipe is selected.

In the lower pane, the channels (up to 16 are possible) are listed on the left-hand side. The selection in this column must match with the wiring and allocation to the manhole covers.

The middle pane lists the events which can be selected. Here "Pressure / Vacuum demand" is selected.

This is defined on the left in the table:



If a "Vacuum request" signal comes from one of the sensors for tank monitoring from one or more tank sumps (1 to 5), then Relay 1 is switched in Output Box 1.

*Note:* The appropriate pump is wired to this relay.

Events can also be defined for the various alarms.

b) Submersible turbine pump as vacuum source

Config Output Event	Codpart Counts		8	ľ	C	onfig Output Event	Sugar Cases		8
Event ID:	Event Source Type Pressure/ vacuum leak detection tank					Event ID:	Event Source Type Pressure/ vacuum leak detection tank	¥	
Tank/ Probe Terminal No.	Event Trigger	VISY- Output device	Relay Terminal			Tank/ Probe Terminal No.	Event Trigger	VISY- Outpu device	Relay Terminal
9       2       10       3       11       4       12       5       13       6       14       7       15       8       16	System enor System enor System enor Sessard vacuum request Fessard vacuum loss Signad detected Foldad detected No pressure vacuum blad-up To operserve vacuum blad-up		8 propovsiv 1 propovsiv 2 3 3 4 5 6 6 7 8			1     9       2     10       3     11       4     12       5     13       6     14       7     15       8     16	System encr  System encr  Pessue/ vocuum request  Pessue/ vocuum sos  Liquid decicad  Pickuch detocled  No pessue/ vocuum buld-up  Overpressue	<pre></pre>	Produce ASM
	Canc	a	<u></u>					Cancel	<u>о</u> к

Here, Events 1 and 2 are shown for the control of an submersible turbine pump.

In Event 1 (left), the submersible turbine pump is blocked in the case of an alarm, i.e. no product is conveyed. Comparison with Chap 6.3.2 b) shows that signal of the nozzle is also interrupted.

Event 2 (right) shows how the pump is controlled when a vacuum request occurs on the sensor. Relay 2 is controlled, thus generating a contact in parallel to the nozzle signal. The submersible turbine pump starts and generates the necessary vacuum.

#### 6.4.4 Saving the settings

After this work has been carried out, always save the settings.

To do this, open the program item "Save and Load" (F9) and perform the steps listed there.

#### 6.5 Vacuum build-up



As soon sensor setup has been completed, vacuum build-up begins. The use of an installation pump is recommended for larger interstitial spaces (more than 100 litres).

The installation pump can be connected to the tap<sup>①</sup> of the VIMS.

If the external vacuum pump unit is used, then there is also the option for connecting an installation pump in the pump unit housing (simpler, as not all sumps need to be entered).



(1) Vacuum build-up must be monitored. To do this, perform the following settings in the VISY-Setup software:

VISY-Setup	
	Current Values
Current <u>V</u> alues (F1)	Probe Terminal No. : 4 🛨 🕦
Control Unit (F2)	VIMS Product Pipe
Date and Time (F3)	Probe Status Statuscode : Statusmessage :
Probes (F4)	Battery : RF Field Strength :
Tank tables (F5)	Age of Current Pressure : 0 hPa
nput (F6)	hh:mm:ss
t → 1	Tightness Indicator (0=tight, 10=leaky) : 0
Output (F7)	Alarms Alarms
Output-Events (F8)	Alarm pressure reached :
Save and Load (F9)	Liquid detected :
About VISY-Setup	Accept Discard Discard

Select the program item "Current Measured Values" (F1).

In the box "Measured value encoder connection no.:"<sup>(1)</sup>, the appropriate channel (tank sump) to be monitored can be selected

In the box beneath<sup>(2)</sup>, the sensor (pipe or tank) to be monitored can be selected.

In the "Current Pressure" box<sup>3</sup>, the pressure currently measured on the sensor is displayed.

In the "Operating States" pane<sup>(4)</sup>, the appropriate operating states are displayed. A grey box means "inactive". If the colour of the box changes to red, then the appropriate function is active.

- (2) Monitor the vacuum build-up on all the connected sensors.
- (3) After a successful vacuum build-up, a function check must be performed.



#### 7. Function test and maintenance

#### 7.1 General

Step-by-step instructions for start-up and function testing can be downloaded from the SGB website <u>sqb.de/en</u>.

#### 7.2 Maintenance

- Annually to determine functional safety
- Scope of check according to 7.3

#### 7.3 Function test

Two people are usually required to perform a function check. The function check must contain the following content:

- Agreement of work with the responsible operative officer
- Observe the safety information regarding handling of the materials being stored or conveyed.
- Free passage of the interstitial space (section 7.3.1)
- Testing the switching values (section 7.3.2)
- Testing of the conveying height of the pump (7.3.3)
- Tightness test of the system (section 7.3.4)
- Setting up of the operating mode (section 7.3.5)
- Completion of a test report with the confirmation of functional and operation safety. (Test reports are available for downloading on the SGB website)

#### 7.3.1 Free passage of the interstitial space

This test checks that an interstitial space is connected to the VIMS and that this interstitial space has sufficient continuity for an air leak to cause an alarm.

E	Current Values		١.
Current Values (F1)	Probe Terminal No. :	回しり	
Control Unit (F2)	VIMS Product Pipe	$\overline{\mathbf{x}}$	
🛱 ate and Tige (F3)	Probe Status Statucnose : Statuonessage Probe not carificand	C	1
Pobez (F4)	Battey: RF Field Strength:		4
anik tables (F5)	Age of Current Pressure : 0	··· (3)	
Input (F6)	Henres	Π.	(
	Tightness Indicator (D-tight, 1D-leaky) : D		
Output (F7)	Alerro	-	
a aut-Events (F8)	Alam pressure reached:	_	
8		-	

- Connect the laptop with the leak display unit (see 6.4.1, Paras. (1) to (6)).
- 2) Select the program item "Current Measured Values" (F1).
- 3) Select the interstitial space to be tested, i.e. the "Measured value encoder connection" box ① as well as the type of interstitial space. ②
- (4) In the "Current Pressure" box③, the pressure currently measured on the sensor is displayed.
- (5) The interstitial space must now be ventilated: For pipes: On the test valve at the end of the pipe For tanks: On the test valve of the sensor.
- (6) The test is considered as passed when a vacuum drop is determined on ③ ventilation.
- (7) Carry out nos. (3) to (6) for all connected interstitial spaces.

#### Function test and maintenance



#### 7.3.2 Testing the switching values

- (1) Remove the plug on the test tap on the sensor and screw in an appropriate nozzle.
- (2) Attach a measurement instrument to the nozzle and then open the tap.
- (3) This part test is considered as passed when the pressure displayed on the measurement instrument does not deviate from that shown in the software by more than 10 mbar.
- (4) Carry out this test for each interstitial space.
- (5) Then ventilate each interstitial space so that the alarm is triggered.

The alarm is displayed both on the display of the leak indicating device and in the software  $\mathbb{O}$ .

(6) The test is considered as passed when the alarm is triggered when the "Alarm ON" switching value is reached and then a vacuum is created until the vacuum source is switched off.

#### 7.3.3 Testing of the conveying height of the pump

The testing of the pump conveying height is carried out in order to determine whether the vacuum source is able to create the operating vacuum in the interstitial space.

There is a test tap on the external pump unit, to which the measurement instrument can be connected. On the submersible turbine pump, the suction line must be disconnected from the syphon port and the measuring instrument then connected to the now free nozzle.

- (1) Connect the measuring instrument as described above.
- (2) Ventilate a corresponding interstitial space up to the "Vacuum request" switching point. This switches on the pump and the value can be read off on the measuring instrument.
- (3) Carry out this operation for the pumps and syphon ports.
- (4) This test is considered as passed when the suction height of the vacuum source is at least 20 mbar higher than the "Pump OFF" switching value, i.e. the operating vacuum.
- (5) After the test has been carried out, remove the measuring instrument and reconnect all the previously disconnected connections.

#### 7.3.4 Tightness test of the system

- (1) The requirements for system tightness are defined in Chap. 6.1.
- (2) Determine the testing time for each connection interstitial space (calculate it or use the prepared SGB GmbH test reports).
- (3) Select the first interstitial space to be tested in VISY-Setup.
- (4) Read off the start vacuum and time and write them down. Let the test time elapse and determine the vacuum drop.





(5) The test is considered as passed when the vacuum does not fall than more than 1 mbar within the test time.Of course, a multiple of the test time can be measured, for which the approved vacuum drop is then also a multiple.

#### 7.3.5 Setting up the equipment ready for operation

- (1) Check whether all the pneumatic connections are set up correctly.
- (2) Check that all tabs on the sensors are closed and secured against soiling with a plug. The same applies for the test valves at the end of the pipes.
- (3) Check that all the shut-off valves in the installation kits are open.
- (4) Disconnect the connection between the notebook and the leak indicating unit and close the housing of the leak indicating unit.

#### 8. Fault (Alarm)

8.1 Alarm description

"NO VACUUM BUILD-UP" Warning message that the pump is not able to create the underpressure again.

"ALARM VACUUM REACHED" So much air is entering the system that the vacuum has fallen below the alarm vacuum.

"OVERPRESSURE IN SYSTEM"

An overpressure of more than 500 mbar has formed in the interstitial space.

"FLUID DETECTED" Water has been detected in the sensor.

"PRODUCT DETECTED" Product has been detected in the sensor.

#### 8.2 Behaviour

The different alarms can be used for various automated reactions (e.g. switching off pumps).

Inform the installation company. They must find and eliminate the error.

A function check must be carried out after the repair work.

8.2.1 Condensate in the sensor - Creation of the operating state

If condensate is collected in the sensor, this may lead to a "Fluid detected" alarm. We recommend the following procedure to eliminate this problem:

- (1) Make a collection vessel available
- (2) Pipe: Open the test valve of the affected line Tank: Slacken the gland on the side of the measuring line



- (3) This depressurises the interstitial space and does not draw the condensate back into the interstitial space.
- (4) Disconnect the vacuum pump from the WIMS sensor.
- (5) Disconnect the suction line on the pipe / tank from the interstitial space and hold the end in a collection vessel.
- (6) Open the tap on the sensor, letting the condensate flow into the collection trough due to gravity. If necessary, blow the sensor and suction line out carefully.
- (7) Carry out steps (6) to (2) in reverse order and start the system up.

To avoid this type of false alarm, condensate traps can be placed in the connection lines.

#### 9. Spare parts

Spare parts can be found on our shop site shop.sgb.de, e.g.

Due to the construction of the sensor, only the complete sensor can be replaced



#### Pipe sensor

020 230-07	VIMS 230, VA, QV 8/6
020 350-07	VIMS 350, VA, QV 8/6
020 500-07	VIMS 500, VA, QV 8/6

#### <u>Tank sensor</u>

021 034-07	VIMS 34, VA, QV 8/6
021 320-07	VIMS 320, VA, QV 8/6
021 350-07	VIMS 350, VA, QV 8/6

#### 10. Accessories

Accessories can be found on our shop site shop.sgb.de.



#### 11. Disassembly and disposal

#### 11.1 Disassembly

Check that no gas is present before and during the work.

Seal any openings gas-tight which could otherwise allow the spread of a potentially explosive atmosphere.

Do not use tools capable of generating sparks (saw, cutting grinder...) for dismantling. If this remains unavoidable, comply with EN 1127, and the area must not have a potentially explosive atmosphere.

Avoid any build-up of electrostatic charge (e.g. due to friction).

#### 11.2 Disposal

Contaminated components (potential outgassing) should be disposed of appropriately.

Dispose of electronic components appropriately.

#### 12. Appendix

#### 12.1 Monitorable fluids

- Heating oil
- Diesel
- Petrol
- E-85
- The VIMS sensors are also suitable for the above fuels with biogenic components, provided that they were available on the market before 01.01.2012.

The following restriction must be observed:

As a test fluid, Gasoline Test Fuel, RSG E 10 (Haltermann Products – Hamburg Factory)

was used, i.e. the properties of this test fluid must be appropriate for the fuel. This relates to the chemical and physical properties.



#### 12.2 Ex approvals

Certificate **EU - TYPE EXAMINATION CERTIFICATE** (1) (2)Equipment or Protective System Intended for use in potentially Explosive Atmospheres - Directive 2014/34/EU ZERTIFIKAT | CERTIFICATE | CERTIFICAT | CERTIFICADO | CEPTИФИКАТ | 3J(4고) | 近书 | 인종서 (3) Certificate Number: TÜV-A 18ATEX0050 X (4) Product: Leak Detector **Online Verification** Serial no .: Type VIMS (5) Manufacturer: SGB GmbH Address: Hofstraße 10 (6)57076 Siegen GERMANY (7) This product and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to. TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, Notified Body number 0408, in accordance with Article 17 of (8) Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in confidential report No. TUV-A 2018-TAD\_000026. Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance (9)with: EN 60079-0:2012/corr. 2013 EN 60079-11:2012 EN 60079-18:2015 except in respect of those requirements listed at item 18 of the Schedule. (10) If the sign "X" is placed after the certificate number indicates that the product is subject to the Specific Conditions of Use specified in the schedule to this certificate. (11) This EU - TYPE EXAMINATION CERTIFICATE relates only to the design and construction of the specified product. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate. (12) The marking of the product shall include the following: (x)II 1/2 G Ex ma IIB T4 Ga/Gb Ex II 2 G Ex ib IIB T4 Gb Filderstadt 14.05.2018 Michael Reuschel Ort Place Datum freigegeben durch approved by Date FM-INE-EXS-ExG-0200 TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH Deutschstraße 10 Rev. 06 ZTFK TÜV-A 18ATEX0050\_2308\_EN.docx Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung des TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestatter "The dupforkelten of this document in parts is subject to the approval by TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH" AT-1230 Vienna Phone: + 49 711 722 336-18 Email: explosionsschutz@tuv.at Page 1/4 Web: www.tuv-ad.de



#### Appendix



(ATY)		
	Electrical parameters intisic safe circu	
	Descr.	Communication
	Input	AUSTRIA
	Ui =	20 V
	li =	n.a.
	Pi =	n.a.
*	Li =	0,002 mH
인종	Ci=	0,2 nF
	Switching volues	
損	Switching values	VIMS 34
+3		Alarm ON at the latest at: -34 mhar
1		Pump OFF not more than: -120 mbar
10		VIMS 230
5		Alarm ON, at the latest at: -230 mbar
AK/		Pump OFF, not more than: -360 mbar
T <del>Q</del>		VIMS 320
L		Alarm ON, at the latest at: -320 mbar
E S		Pump OFF, not more than: -410 mbar
-		VIMS 350
ADC		Alarm ON, at the latest at: -350 mbar
E E		Pump OFF, not more than: -550 mbar
II.		VIMS 500
B		Alarm ON, at the latest at: -500 mbar
		Pump OFF, not more than: -620 mbar
CAT		
E	Other switching values can be implen	nented on request.
E:		all street A
0 (1	16) Test report	
2	TUV-A 2018-TAD_000026	
ICA (1	17) Special conditions of use	
STIF		the second state of the se
CER	observed.	n is specified by the manufacturer, must be
E I	An extended temperature range of -2	0 ° C < Ta < + 60 ° C applies
IKA	All extended temperature range of -2	
FMI	INE-EXS-ExG-0200F TÜV AUSTRIA SE	RVICES GMBH Deutschstraße 10
Rev. U ZTFR	.06 Auszugsweise Vervielfältigung K TÜV-A TÜV AUSTRIA SERVIC TÜV AUSTRIA SERVIC	nur mit Genehmigung des AT-1230 Vienna IES GMBH gestatter Phone: + 49 711 722 336-18
Pag	ge 3/4	ent in parts is subject to the Email: explosionsschutz@tuv.at Web: www.tuv-ad.de
		01m7(596000



#### Appendix

To prevent a zone carryover from the inside of the product to the outside, a permanent negative pressure must be ensured inside. At atmospheric pressure AUSTRIA inside, an immediate shutdown must occur. The responsibility for this lies with the operator. The electrical installation must be carried out in accordance with the requirements of EN 60079-14 (18) Essential health and safety requirements zertifikat | certificate | certificat | certificabo | ceртификат | 3ulau | 近书 | 인종서 Met by the standards mentioned above. Filderstadt 14.05.2018 Michael Reuschel Datum Ort freigegeben durch approved by Place Date FM-INE-EXS-ExG-02007 **TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH** Deutschstraße 10 Rov. 06 ZTFK TÜV-A 18ATEX0050\_2308\_EN.docx ugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung des TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestatter Ausz AT-1230 Vienna Phone: + 49 711 722 336-18 "The duplication of this document in parts is subject to the approval by TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH" Email: explosionsschutz@tuv.at Page 4/4 Web: www.tuv-ad.de 005046-17-4

#### Appendix



			Minis	Government of	findia a & Industry	स्पीड SPEED	बोस PO:	
Approval No : To, Ho 57(C GE	: A/P/ s. SGE ofstras 076 ERMAN	HQ/MH/104/6014 (P428252) 3 GmbH, se 10,Siegen IY	Petroleum & E: Sth Floor, A-E	xplosives Safety Slock, CGO Com Naguur - 444	V Organisation (PESO) plex, Seminary Hills, 1065 11/2017 1. DF WU/4 11/2017 1. DF WU/4 1.	E-mail Phone/Fax 2 2	No : 0712 -2510	explosives.gov.in 248, Fax-2510577 Dated : 17/10/2018
Sub: Apr	proval	of Intrinsically Safe, Encapsulated Ty	pe Leak Detector un	ider Petroleum R	ules 2002- Regarding.			
Sir(s),					• •			
Th 60 Me Pe	ne fo 0079- entio etrole	llowing Ex electrical equi -11 : 2012, EN 60079-18 : ned below is/are approve um Rules, 2002 administe	pment(s) man 2015, stand of for use in 2 ared by this On	ufactured b lards and ca <b>Zone 1,Zo</b> n ganization.	y you according overed under <b>TU</b> e 2 of Gas IIB	to EN 60079-0 : V Austria Service hazardous areas	: 2012/A11 es GmbH coming un	: 2013, EN Test reports ider the the
Sr.	r. No	Description	Safety Protection	Equipment reference	Name	Test Agency	Certificate	Drawing no
	1	eak Detector Type VIMS	Ex ma IIB T4	P428252/1	TUV Austria Services		Date	7 000 004
	2	_eak Detector Type VIMS	Ex ib IIB T4	P428252/2	GmbH TUV Austria Services		14/05/2018	2-020 034
L			60		GmbH			
		it shall be used only with approved typ	e of accessories an	d associated app	paratus.			
3)Each eq (a) Nam (b) Nam (c) Numl (d) Equit (e) Prote 4) A certifit is identical 5) The cus their test re 6) The Afte MARKETC Condition: The approv This approv This approv	quipmene of the ne of the ne and ipment pection icate to il with the stomer reports the sale CITY, I ns of the oval for roval an oditions	It shall be used only with approved types of the shall be marked either by raised in emanufacturer number by which the equipment is ided date of the test report of the TUV Aus reference number of this letter by while evel. The effect that the equipment has be he one tested and certified at TUV Aus shall be supplied with a copy of this and copy of instructions booklet details service and maintanance of subject .B.S. MARG, KURLA (W) -400070 the Approval:- above equipment is subject to validity so covers the permissible variations a is of the approval is violated or not com	be of accessories an attering cast integrally antified. It a Services GmbH i ch use of apparatus en manufactured stri istria Services GmbH illing operation & mai equipment shall be of production qualit as approved under th splied with . The app	d associated app y or by plate attact applicable to the is approved. I shall be furnish the conditions and looked after by y ty assessment no ne TUV Austria S roval may also b	earatus. thed permanently to the n equipment. ed with the drawing refermed with each equipment. aduipment so as to maint our representative GILBA tification No. TUV-A 18A ervices GmbH test report e amended or withdrawn	nain structure to indicate of ed to in the TUV Austria S t any, recommended by T ain its Flame Proof charas .RCO VEEDER-ROOT IN TEX3054Q. s referred above. This ap at any time, if considered	conspicuously:- iervices GmbH T UV Austria Serv tarestics. DIA PVT. LTD., proval is liable to necessary in the	est report and ices GmbH in PHOENIX b be cancelled interest of
3)Each eq (a) Nam (b) Nam (c) Numl (d) Equij (e) Prote 4) A certifit is identical 5) The cus their test re 6) The Afte MARKETC Condition: The approv This approv This approv This approv The field p annual basis. The <i>i</i>	quipme e of the ben & and ben & ipment ection icate to a stomer reports ier sale CITY, L so of the vival for roval ai diffions	It shall be used only with approved types of the shall be marked either by raised in e manufacturer number by which the equipment is ided date of the test report of the TUV Ausi reference number of this letter by while evel. by the effect that the equipment has be he one tested and certified at TUV Ausi shall be supplied with a copy of this I and copy of instructions tooklet detail as service and maintanance of subject .B.S. MARG, KURLA (W) -400070 the Approval:- above equipment is subject to validity so covers the permissible variations a of the approval is violated or not com nance report from actual users/your co val is Valid upto 31/12/2022	be of accessories an ttering cast integrally antified. ich use of apparatus en manufactured stri istria Services GmbH etter, an extract of an extract of an extract of an extract of equipment shall be of production qualit is approved under th piled with . The app ustomers of the subj	d associated app y or by plate attact applicable to the is approved. I shapproved. I s	ervices GmbH test report e avended or withdrawn equipment. ed with each equipment. main idenence schedure, aquipment so as to maint our representative GILBA trification No. TUV-A 18A ervices GmbH test report e amended or withdrawn ay please be collected an	nain structure to indicate of ad to in the TUV Austria S r any, recommended by T ain its Flame Proof charac RCO VEEDER-ROOT IN TEX3054Q. s referred above. This ap at any time, if considered nd furnished to this office f	conspicuously:- ervices GmbH T UV Austria Serv terestics. DIA PVT. LTD., proval is liable to necessary in the for verification ar	iest report and ices GmbH in PHOENIX o be cancelled interest of ad record on
3)Each eq (a) Nam (b) Nam (c) Numl (d) Equil (e) Prote 4) A certifit is identical 5) The cus their test r 6) The Afte MARKETC Condition: The approv This approv This approv This approv This approv This field p annual basis. The J	quipment e of this ipment ection icate to al with this stomer sale CITY, I so of this vival for roval al perform Approv	It shall be used only with approved tyr ent shall be marked either by raised le e manufacturer number by which the equipment is ide date of the test report of the TUV Ausi reference number of this letter by whi evel. The effect that the equipment has be he one tested and certified at TUV Au shall be supplied with a copy of this and copy of instructions booklet detai s service and maintanance of subject. B.S. MARG, KURLA (W) -400070 the Approval:- above equipment is subject to validify so covers the permissible variations a of the approval is violated or not com nance report from actual users/your c val is Valid upto 31/12/2022	be of accessories an ttering cast integrally antified. tria Services GmbH i ch use of apparatus an manufactured stri stria Services GmbH inter, an extract of the ling operation & mail equipment shall be of production qualiti- as approved under the splied with . The app- ustomers of the subj	d associated app y or by plate attact applicable to the is approved. istly in accordand + shall be furnish to conditions and conditions and to conditions and	erratus. thed permanently to the n equipment. we with the drawing refermed with each equipment. main lenence schedule, n equipment so as to maint our representative GILBA tification No. TUV-A 18A envices GmbH test report e amended or withdrawn ay please be collected an	nain structure to indicate of ed to in the TUV Austria S t any, recommended by T ain its Flame Proof charac RCO VEEDER-ROOT IN TEX3054Q. s referred above. This ap at any time, if considered at furnished to this office f Yours faith	conspicuously:- iervices GmbH T UV Austria Serv tarestics. DIA PVT. LTD., proval is liable to necessary in the for verification ar fully,	est report and ices GmbH in PHOENIX o be cancelled interest of ad record on
3)Each eq (a) Nam (b) Nam (c) Numl (d) Equij (d) Equij (e) Prote 4) A certifit is identical 5) The cus their test r 6) The Affe MARKETC Condition: The approv This approv This approv This approv This approv This approv The field p annual basis. The <i>I</i>	quipme e of the e of the post of the post of the content of the post of the po	It shall be used only with approved tyr int shall be marked either by raised le e manufacturer number by which the equipment is idd date of the test report of the TUV Ausi reference number of this letter by while evel. by the effect that the equipment has be- he one tested and certified at TUV Au- shall be supplied with a copy of this I and copy of instructions booklet details a service and maintanance of subject L.B.S. MARG, KURLA (W) -400070 <b>the Approval:-</b> above equipment is subject to validity so covers the permissible variations a is of the approval is violated or not com nance report from actual users/your c val is Valid upto 31/12/2022	be of accessories an ttering cast integrally entified. Iria Services GmbH i ch use of apparatus en manufactured stri- stria Services GmbH inter, an extract of the ling operation & mail equipment shall be r of production qualit its approved under the pplied with . The app ustomers of the subj	d associated app y or by plate attac applicable to the is approved. is approved. is the is approved. is appr	ervices GmbH test report e avended or withdrawn equipment. ed with each equipment. maintenence schedule, equipment so as to maint our representative GILBA trification No. TUV-A 18A ervices GmbH test report e amended or withdrawn ay please be collected ar	ain structure to indicate of ed to in the TUV Austria S f any, recommended by T ain its Flame Proof charac RCO VEEDER-ROOT IN TEX3054Q. s referred above. This ap at any time, if considered at furnished to this office f Yours faith (Ninad Datasan Dy. Contreller of For Chief Controller Nagpu	conspicuously:- iervices GmbH T UV Austria Serv terestics. DIA PVT. LTD., proval is liable to necessary in the for verification ar fully, Gawade) Explosives of Explosives f	iest report and ices GmbH in PHOENIX o be cancelled interest of ad record on
<ul> <li>3)Each eq (a) Nam (b) Nam (c) Numl (d) Equil (e) Prote</li> <li>4) A certifi is identical 5) The cus their test re (c) The approv</li> <li>The approv</li> <li>This approv</li> <li>This approv</li> <li>This approv</li> <li>This approv</li> <li>This approv</li> <li>The field p</li> <li>annual basis.</li> <li>The J</li> <li>Copy to :</li> <li>1. Jt. Chief Contr</li> <li>2. GILBARCO VE</li> </ul>	quipment e of th re and bore & i bore & i bore & i bore & i bore & i bore & i bore & i stomer erports erports erports erports erports erport roval ai aditions perform Approv	It shall be used only with approved tyr int shall be used only with approved tyr int shall be marked either by raised le e manufacturer number by which the equipment is idd date of the test report of the TUV Ausi reference number of this letter by while evel. b the effect that the equipment has be he one tested and certified at TUV Ausi shall be supplied with a copy of this Is and copy of instructions tooklet details a service and maintanance of subject .B.S. MARG, KURLA (W) -400070 <b>te Approval:-</b> above equipment is subject to validity so covers the permissible variations a is of the approval is violated or not corr nance report from actual users/your of val is Valid upto 31/12/2022 of Explosives, West Circle, MUMBAI RROOT INDIA PVT. LTD., PHOENIX	be of accessories an ttering cast integrally antified. tria Services GmbH i ch use of apparatus en manufactured stri- stria Services GmbH ter, an extract of the ling operation & mailing equipment shall be of production qualiti- ting approved under the plied with . The app- ustomers of the subj- MARKETCITY, L.B.:	d associated app y or by plate attact applicable to the is approved. If approved. Internance of the looked after by y ty assessment no ne TUV Austria S roval may also b ject equipment m S. MARG, KURL	A (W) -400070	nain structure to indicate of ed to in the TUV Austria S rany, recommended by T ain its Flame Proof charas RCO VEEDER-ROOT IN TEX3054Q. s referred above. This ap at any time, if considered at any time, if considered at furnished to this office f Yours faith (Ninad Dattaram Dy. Contrelfer of For Chief Controller Nagpu	conspicuously:- ervices GmbH T UV Austria Serv tarestics. DIA PVT. LTD., proval is liable to necessary in the for verification ar fully, consection of Explosives of Explosives of Explosives	est report and ices GmbH in PHOENIX b be cancelled interest of ad record on



12.3 Declaration of conformity
We,
SGB GmbH
Hofstraße 10
57076 Siegen, Germany,
hereby declare in sole responsibility that the leak detector

### VIMS (Vacuum Interstice Monitoring Sensor)

comply with the essential requirements of the EU directives listed below.

This declaration shall lose its validity if the device is modified or used for another purpose without consulting us.

Number / short title	Satisfied regulations
2014/30/EU	EN 61000-6-2:2006
EMC directive	EN 55011:2016 / A1:2017 / A2:2020
2014/34/EU Equipment in Potentially Explosive Atmospheres	EN 1127-1:2019 <b>TÜV-A 18ATEX0050 X</b> with: EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012 EN 60079-18:2015 / A1:2017
Notified Body:	TÜV Austria Services GmbH
Notfied Body no.:	0408

Compliance is declared by

ling

ppa. Martin Hücking (Technical Director)

Last updated: 02/2023



### 12.4 Declaration of Performance (DoP)

Number: 009 EU-BauPVO 2016

1. Distinct identification code of the product type:

VIMS: Vacuum Interstice Monitoring Sensor for containers and pipes

- 2. Purpose of use: **Class I sensor for monitoring of underground double-wall tanks and pipes**
- 3. Manufacturer:

SGB GmbH, Hofstraße 10, 57076 Siegen, Germany Tel.: +49 271 48964-0, E-Mail: sgb@sgb.de

4. Authorised agent:

n/a

- 5. System for the evaluation and inspection of the reliability of performance: **System 3**
- 6. In the case of the declaration of performance, which applies to a building product, which is covered by a harmonised standard:

Harmonised norm: EN 13160-1-2: 2003 Notified body: TÜV Nord Systems GmbH & Co.KG, CC Tankanlagen, Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg, Germany ID number of the notified test laboratory: 0045

7. Declared performance:

Essential features	Performance	Harmonised norm		
Pressure switch point	Passed			
Reliability	10,000 Cycles	EN 13160-2: 2003		
Pressure test	Passed			
Volume flow rate test in the alarm switch point	Passed			
Function and leak tightness of the leak detection system	Passed			
Temperature resistance	-20°C +60°C			

8. Signed for the manufacturer and in the name of the manufacturer by:

Dipl.-Ing. M. Hücking, Director of Operations Siegen, 02-2023

- din

#### 12.5 Manufacturer's declaration of compliance



Compliance with the "Muster-Verwaltungsvorschrift Technische Baubestimmungen" (sample administrative regulation technical building regulations) is hereby declared.

Dipl.-Ing. M. Hücking, Director of Operations Siegen, 02-2023

fiding



#### 12.6 TÜV Nord certificate

ÜV NORD System	s GmbH & Co. KG		<b>Note:</b> By TÜV not certified translation of the Germ original version
UZ – Office for tanl or systems with sub	<s, and="" equipme<br="" pipelines="">stances hazardous to wat</s,>	ent parts ler	
Code no.:0045			
Große Bahnstrasse 31 • 22525	Hamburg Tel: 040 8557-0 Fax: 040 8557-2295	hamburg@tuev-nord.de www.tuev-nord.de	
Certificate			
Object on test:	Underpressure leak d Sensor)	<b>tisplay VIMS</b> (Vacuum Interst	tice Monitoring
Client:	SGB GmbH Hofstraße 10 57076 Siegen		
Manufacturer:	SGB GmbH		
Test type:	Type testing of the sen generator according to and DIN EN 13160-2:20	sor with leak display unit and DIN EN 13160-1:2003/EN 13 003 as leak monitoring syster	underpressure 3160-1:2010 m Class I
Testing period:	06/2012 to 05/2013		
Testing location:	PÜZ Prüflabor TÜV NO	)RD Systems GmbH & Co. K	G
Test result:	When using an under 13160-2:2003, the und corresponds to the lea to DIN EN 13160-1:200 requirements accordin approval principles fo regard to the area of u the technical descripti 004" of 01/2013 apply	pressure generator accordi lerpressure leak display VIM ak monitoring system Class 03/EN 13160-1:2010 and fulf ng to DIN EN 13160-2:2003 r leak display devices of DI use and installation, the reg ion "Documentation Ex5 10	ing to DIN EN MS s I according fils the and the basic IBt. With julations of ) 07 57 496
Details on the test are Hamburg, 25.05.2013	e contained in the test report	PÜZ 8108956003 dated 25.0 ead of Test Laboratory	)5.2013.
	TUV NORD	J. Straube	
Date 01/2013 ST STPÜZ-QMM-321-032-02			Page 1 of 1

# SGB

#### Appendix

#### 12.7 Proof of Intrinsically Safety for intrinsically safe circuits with one source

Associated Apparatus (source)

Nr.	Manufacturer/ Production type	Inspection document	<b>U</b> ₀ [V]	<b>I₀</b> [mA]	<b>P₀</b> [mW]	<b>L₀</b> [mH]	<b>C₀</b> [nF]	Explosion group
1	FAFNIR VISY- Command	TÜV 98 ATEX 1380	14,3	28,0	98,0	40,0	680,0	IIC

#### Intrinsically Safe Devices

Nr.	Manufacturer/ Production type	Inspection document	<b>U</b> i [V]	l <sub>i</sub> [mA]	<b>P</b> i [mW]	L <sub>i</sub> [mH]	<b>C</b> i [nF]
2	FAFNIR VISY-Stick	TÜV 99 ATEX 1496	15	60	100	0,1	10
3	FAFNIR VISY-Stick	TÜV 99 ATEX 1496	15	60	100	0,1	10
4	FAFNIR VISY-Reed	TÜV 09 ATEX 374581	15	60	100	0,12	10
5	SGB VIMS	TÜV Süd Ex5 10 07 57496004	20			0,002	0,2
Сар	acity and inductivi	Lengt	h:	<u> </u>			
	Sum						30,2

 \* According to EN 60079-14: 2009, clause 12.2.2.2, c the values of the cable can be calculated with 1mH/km or 200 nF/km



#### **12.8 Function and test report**

#### 1.) Basic data

1	Tank or pipe owner		Loc	ation of th	e system	No 	o. of the report	
							_	
	VIMS typ	e (tank):	VIMS	_ number	of monito	red tanks:		
	Serial nu	mbers:	+	+		++		+
	VIMS typ	e (pipe):	VIMS	_ number	of monito	red pipes:		
	Serial nu	mbers:	+	+		++		_+
2.)	Continui	ty in the inter	stitial space	and the	connectir	<b>ng lines</b> (Chap	. 7.3.1)	
	Exists:	Yes	No	R	epaired	Must be rep	aired	
3.)	Testing	of the switchin	ng values(C	hap. 7.3.1	2)			
	Differenc	e < 15 mbar	Yes for	all	No for all			
	Commen	ts:						
4.)	Conveyi	ng height of tl	ne pump(s)	(Chap. 7.3	3.3)			
	<i>Tank pur</i> STP:	<i>np</i> : mba mbar; S	ar; for immer TP:	sion pump _ mbar; S	os: STP TP:	: mbar; mbar; STF	; STP P:	_: mbar; mbar;
	<i>Pipe pun</i> STP <u> </u>	np:mba mbar; S	r; for immers	sion pump _ mbar; S	s: STP TP:	: mbar; mbar; STF	STP P:	: mbar; mbar
5.)	Tightnes	s test of the s	<b>ystem</b> (Cha	p. 7.3.4)				
	The test i one mba	is to be conside r during a testir	ered as havir ng period (in	ng been p minutes)	assed, if tl of the mor	ne vacuum doe nitoring period	es not fa volume,	ll by more than divided by 10.
		Litres, int. space vol.;	Δp in .	. Minutes		Litres, int. space vol.;	∆р	in Minutes
	Tank 1:	;	in		Pipe 1:	,		_ in
	Tank 2:	;	in		Pipe 2:	,		_ in
	Tank 3:	;	in		Pipe 3:	,		_ in
	Tank 4:	;	in		Pipe 4:	,		_ in
	Tank 5:	;	in		Pipe 5:	;		_ in
	Tank 6:	;	in		Pipe 6:	;		_ in
6.)	Setting u	up of equipme	nt for opera	ting state	<b>)</b> (Chap. 7	.3.5) performe	ed	
7.)	The leak	display syste	m is:					
	Functi	ionally and ope	erationally-sa	fe				
	Not fu	nctionally and	operationally	/-safe and	must be r	epaired		
DA	ſE:	Signat	ure of owner	r:	s	Signature of ins	staller: _	



Imprint

SGB GmbH Hofstr. 10 57076 Siegen Germany

+49 271 48964-0 sgb@sgb.de

T E I sgb.de | shop.sgb.de

Photos and dimensions are not binding for the extent of delivery. Subject to changes. © SGB GmbH, 07/2024